

# 4200 N95

RESPIRADOR PARA  
PARTÍCULAS



## MÁS AIRE, MÁS USO.

El respirador Airwave® proporciona una respiración más fácil y mayor confort. Eso es lo que se obtiene al utilizar un respirador AirWave® Su mayor superficie de filtrado del diseño de ondas patentado que permite un mayor flujo de aire hacia adentro y hacia afuera del respirador.

## SERIE 4200 CON LA PROTECCIÓN N95

NIOSH aprobó el 95% de su eficiencia contra partículas sólidas y líquidas excluyendo las partículas aceitosas. Use en ambientes calurosos, húmedos y polvosos, tales como soldaduras, molienda, lijado, barrido, empaquetado, extracción de piedras, mecanizado del metal, minería, cementeras, pulido, avicultura, y textiles. Libres de aceite.

## MÁS COMODIDAD, MÁS USO, MÁS DURABILIDAD

El diseño único de FlexFit® se mueve contigo todo el día, brindándole a tu rostro comodidad todo el día. Más comodidad significa mayor cumplimiento. La capa Dura-Mesh® previene el colapso por calor o humedad haciendo que tu respirador dure más. Más uso significa menos desperdicio y costos más bajos.

- Exclusivo diseño de ondas para una cómoda respiración
- Disponible en dos tamaños para las necesidades de los trabajadores e incrementar un mayor cumplimiento con OSHA
- El diseño Flex-fit® se mueve fácilmente con tu rostro y se mantiene en su lugar
- La malla Dura-Mesh® resiste el calor y la humedad evitando la deformación
- Las bandas están unidas con seguridad al respirador para no romperse al sellar
- Forro Softpun® para incrementar la comodidad y durabilidad
- Almohadilla nasal de espuma suave para mayor comodidad
- Cumple con estándares de resistencia a la flama de acuerdo con ANSI/ISEA 110-2003 Sección 7.11.1



# 4200 N95

## RESPIRADOR PARA PARTÍCULAS



Núm. De Producto	Descripción	Empaque	Cartón
4200	Grande/Mediano N95 Airwave Respirador Desechable	10/Caja	8 Cajas
4201	Pequeño N95 Airwave Respirador Desechable	10/Caja	8 Cajas

### ADVERTENCIA AL USUARIO

01. Siga todas las instrucciones y advertencias del uso apropiado de este respirador y empléelo durante todo el tiempo de exposición. Errores al hacerlo reducirán la efectividad del respirador, la protección del usuario y puede resultar en enfermedad o muerte.
02. Antes de usar, el usuario debe ser capacitado por el empleador en el uso apropiado del respirador, de acuerdo con las normas de seguridad y salud aplicables, para el contaminante y nivel de exposición en el área de trabajo asignada.
03. Las partículas y otras contaminantes que pueden ser dañinas a su salud incluyen aquellas que usted no pueda ver, oler o saborear.
04. Este producto no ha sido vendido con advertencias o instrucciones de uso para personal involucrado en cuidado de salud y situaciones relacionadas, donde pueda existir la posibilidad de contacto con riesgos de enfermedades o peligros biológicos. Si usted está considerando esos usos, primero llame al Departamento de Servicio Técnico de Moldex 800/421-0668 o 310/837-6500 ext.504 en México y América Latina +52 (442) 234 1230

### GARANTÍA LIMITADA OBSERVACIÓN IMPORTANTE AL COMPRADOR

Esta garantía limitada es hecha en lugar de las garantías de comercialización, ajustes para propósitos específicos y cualquier otra garantía, expresa o implícita. No existen otras garantías que se extiendan más allá de la descripción del presente. Los estándares físicos y especificaciones de Moldex serán cubiertos por los productos que se vendan. Reparaciones exclusivas: daños cubiertos por esta garantía limitada están limitados al reemplazo de la cantidad de productos Moldex que se compruebe fueron manufacturados defectuosamente. Excepto lo establecido anteriormente, Moldex no estará obligado ni será responsable de cualquier pérdida, daño u obligación directa, indirecta, incidental, especial o consecuencial, que aparezca por la venta, uso, mal uso, o por la incapacidad del uso de los productos por el usuario.

### LÍNEA DE ASISTENCIA TÉCNICA

Para información, asistencia técnica, y materiales de entrenamiento llame 800/421-0668 o 310/837-6500 ext. 504. En México y resto de América Latina al +52 (442) 234-1230



**MOLDEX-METRIC, INC.**  
10111 West Jefferson Blvd.  
Culver City, CA 90232  
TEL: +1 (800) 421-0668 or  
+1 (310) 837-6500  
FAX: +1 (310) 837-9563  
E-mail: sales@moldex.com  
www.moldex.com

**MOLDEX-METRIC, INC.**  
AMÉRICA LATINA  
TEL: +52 (442)231230  
FAX: +52 (442) 2341231  
E-mail: Ventasamlat@moldex.com  
www.moldex.com/es

**CANADIAN CUSTOMER SERVICE**  
Tel: +1 (800) 421-0668, Ext. 512/550  
Fax: +1 (310) 837-9563



Moldex-Metric, Inc.  
CULVER CITY, CALIFORNIA, U.S.A.  
+1 (800) 421-0668

National Institute for  
Occupational Safety and Health

THESE RESPIRATORS ARE APPROVED ONLY IN THE FOLLOWING CONFIGURATIONS:

TC-	PROTECTION <sup>1</sup>	RESPIRATOR		CAUTIONS AND LIMITATIONS <sup>2</sup>
		4200	4201	
84A-5396	N95	X		A B C J M N O P
84A-5397	N95		X	A B C J M N O P

1. Protection

N95 Particulate Filter (95% filter efficiency level) effective against particulate aerosols free of oil; time use restrictions may apply

2. Cautions and Limitations

- A- Not for use in atmospheres containing less than 19.5 percent oxygen.
- B- Not for use in atmospheres immediately dangerous to life or health.
- C- Do not exceed maximum use concentrations established by regulatory standards.
- J- Failure to properly use and maintain this product could result in injury or death.
- M- All approved respirators shall be selected, fitted, used, and maintained in accordance with MSHA, OSHA, and other applicable regulations.
- N- Never substitute, modify, add, or omit parts. Use only exact replacement parts in the configurations as specified by the manufacturer.
- O- Refer to user's instructions, and/or maintenance manuals for information on use and maintenance of these respirators.
- P- NIOSH does not evaluate respirators as surgical masks.

### USE EN CONTRA:

01. Partículas, aerosoles con base libre de aceite.

### NO USE EN CONTRA:

01. Concentraciones de contaminantes que sean desconocidos o inmediatamente peligrosos para la vida o la salud.
02. Concentraciones de partículas que excedan la concentración máxima de uso o 10 veces el Límite de Exposición Permissible de OSHA, el que sea menor.
03. Gases, vapores, asbestos, pintura en spray, chorro de arena o materiales de partículas que generan vapores perjudiciales.
04. Neblinas con base aceitosa.

### RESTRICCIONES

01. Este respirador no suministra oxígeno y no debe de ser usado en atmosferas que contengan menos del 19.5% de oxígeno.
02. No permanezca en el área contaminada si ocurre cualquier molestia física, como dificultad al respirar, mareo o náusea.
03. Salga del área contaminada y cambie el respirador si está dañado, deformado, no puede obtener un sello adecuado o la respiración se hace difícil.
04. Antes de usar, inspeccione con cuidado todo el respirador, incluyendo el filtro y las áreas donde se sujetan las bandas. Las perforaciones de donde se sujetan las bandas no afectan el desempeño del respirador.
05. No altere, modifique o maltrate este respirador.
06. Guarde los respiradores que no han sido usados en una caja/bolsa, en un área limpia, seca y no contaminada.
07. Deseche su respirador de acuerdo a la política de su compañía y a las regulaciones locales.
08. Deseche no después de 30 días del primer uso.
09. Use el respirador antes de su fecha de expiración impresa en la caja.
10. Si se usó para soldadura, use la protección adecuada para cara y ojos.

### Distribuido por: